

# Three Choral Fantasies on Old Welsh Children's Songs

For Mixed Choir (SATB)



Choral Score

Moderato

# Hen Fenyw Fach Cydweli

Trad arr. Tony Eastwood

S  
A  
T  
B

Deg am ddim. Hen fen - yw fach Cyd - wel - i yn gwer-thy lo - sin  
 Deg am ddi - me, deg am ddim. Hen fen - yw fach Cyd - wel - i yn gwer-thy lo - sin  
 Deg am ddi - me, deg am ddi - me, deg am ddim.  
 Deg am ddi - me, deg am ddi - me, deg am ddim.

*mp* *f*  
*p* *mf* *mf*  
*p* *mf*  
*p* *mf*

13  
S  
A  
T  
B

du. Wel dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i mi, i mi, Wel dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i  
 du. Wel dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i mi, i mi, Wel dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i  
 Yn rhi - fo deg am ddi - me, ond un - ar-ddeg i mi. Dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i  
 Yn rhi - fo deg am ddi - me, ond un - ar-ddeg i mi.

*p* *p* *pp* *mp*  
*p* *pp* *mp*  
*mf* *mf* *f*  
*mp*

25

S mi, i mi. *mf p* Ffa la la, ffa la la, *mf*

A mi, i mi. *mf p* Ffa la la, ffa la la, ffa la la la la la la. *p mp mf*

T 8 mi, i mi. *mf p* Am ddi - me, ond un - ar - ddeg i mi. *f mf* Ffa la la, ffa la la, ffa la la la la la la. *p mp mf*

B Oedd rhi - fo deg am ddi - me, ond un - ar - ddeg i mi. *f mf* Ffa la la, ffa la la, ffa la la la la la la. *p mp mf*

[VERSE 2]

37

S ffa la la la la la. *f p* Es i Faes y Croe - sau, af - al - au wed - i'u pob - i, a *p f*

A ffa la la la la la. *f p* Es i Faes y Croe - sau, af - al - au wed - i'u pob - i, a *f*

T 8 ffa la la la la. *f* Mi es i Faes y Croe - sau, mi ges i groe - so mawr. A croe - so, croe - *f ff mf*

B ffa la la la la. *f* Mi es i Faes y Croe - sau, mi ges i groe - so mawr. A croe - so, croes - o mawr, a *f ff mf*

49

S stôl i eist'dd i lawr. *p* A croe - so mawr i mi, a croe - so mawr i mi, i mi. Af - al - au wed - i'u pob -

A stôl. Wel *mf* dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth i mi, i mi, Wel dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth i mi, i mi, af - al - au wed - i'u *p*

T 8 - so mawr. *mf* A croe - so mawr. A croes - o mawr i mi, af - al - au wed - i'u pob - i, a *mf*

B stôl i eist'dd i lawr. *f* A croe - so mawr i mi, croe - so, croes - so, af - al - au wed - i'u pob - i, a *p*

61

S i, a stôl i lawr. *p* Ffa la la, ffa la la, ffa la la la la af - al - au wed - i'u pob - i, *mf* *f*

A pob - i, i lawr. Ffa la la, ffa la la, ffa la la af - *mf*

T 8 stôl i eist'dd i lawr. *p* Ffa la la, Ffa la, Ffa la la, Ffa la la, ffa Af - al - au wed - i'u *mf*

B stôl i eist'dd i lawr. *f* Ffa la la, Ffa la la la. *mf*

4

73

S *a stôl i eist'dd i lawr. Croce - o. ddim - e.*  
*f* *sempre p* *dolce*

A *al - au wed - i'u pob - i, i lawr. Deg am Croce - o, croes - o.*  
*f* *sempre p* *dolce*

T *pob - i, a stôl i eist'dd i lawr. A Croce - o Deg am ddim - e, rhi - fo un - ar -*  
*f* *sempre p* *dolce*

B *a stôl i eist'dd i lawr.*  
*f* *pp*

86

S *Hen fen - yw fach yn gwerthy los-in du, ond un - ar - ddeg i mi. Wel dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth i*  
*mf* *p*

A *Cy - dwel - i yn gwer - thy los - in du, yn gwer - thy lo - sin, ond un - ar - ddeg i mi. Wel dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth i*  
*p* *f* *p*

T *ddeg i mi. Fen - yw fach Cyd - wel - i yn gwer - thy los - in du. Wel dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth i*  
*p* *mp* *p*

B *Hen fen - yw fach Cy - dwel - i yn gwer - thy los - in du. Dy - ma'r*  
*f* *f* *p*

99

S mi, i mi, Wel *mp* dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth, a dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth, a Dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth, yn rhi - fo deg am ddim - e, ond un - ar - ddeg i mi, i *f* *p* *f*

A mi, Dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth, a dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth, a dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth i mi. Rhi - fo deg. *f* *p*

T mi, Dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth, a dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth, a dy - ma'r new - ydd gor - au ddaeth i mi. Rhi - fo deg. *f* *p*

B new - ydd gor - au ddaeth i mi i mi, ddaeth i mi. Rhi - fo deg. *mp* *f* *p*

111

S mi. Hen fen - yw fach Cyd - wel - i yn gwer - thy lo - sin du i mi. Yn rhi - fo deg am ddi - *f* *ff*

A Fen - yw fach. Hen fen - yw fach Cyd - wel - i yn gwer - thy lo - sin du. Yn rhi - fo deg am ddeg. *mf* *f* *ff*

T Gwer - thy lo - sin du. Yn rhi - fo un - ar - ddeg, yn rhi - fo un - ar - ddeg, yn gwerthy lo - sin du. Yn rhi - fo deg am ddeg. Yn rhi - fo deg am *mp* *f* *ff*

B Du i mi. yn rhi - fo deg am ddi - me, i mi. Yn rhi - fo deg am deg *p* *f* *ff*

126

S me, ond un - ar - ddeg i mi. Hen fen - yw fach Cyd - wel - i yn gwer - thy lo - sin du i mi. Wel dy - ma'r ne - wydd

*mf* *ff* *p* *f* *pp* *p*

A Yn rhi - fo deg i mi. Hen fen - yw fach Cyd - wel - i yn gwer - thy lo - sin du,

*mf* *ff* *p* *f* *pp*

T 8 ddeg. yn rhi - fo deg am ddeg. i mi. Hen fen - yw gwer - thy lo - sin du, i mi.

*mf* *ff* *p* *f* *pp*

B am ddeg. Yn rhi - fo deg Yn rhi - fo deg i fen - yw Hen fen - yw fach yn gwer - thy lo - sin du, ond un - ar - ddeg i mi.

*mf* *ff* *p* *f* *f*

138 *misterioso*

S gor - au ddaeth i mi, i mi, Wel dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i mi, i mi. Un - ar - ddeg i mi. Ffa la la,

*mf* *mf* *p*

A *misterioso*

Dy ma'r ne - wydd gor - au. Deg i mi. Ffa la la,

*pp* *mf* *p*

T 8 *misterioso*

Dy ma'r ne - wydd gor - au. Deg i mi. Ffa la la,

*pp* *mf* *p*

B *misterioso*

Dy ma'r ne - wydd gor - au. Yn rhi - fo deg am ddi - me, ond un - ar - ddeg i mi. Ffa la la,

*pp* *mf* *mf* *f* *p*

*poco rit.* *Più lentamente soave*

150 *romantico* *triste* *a tempo*

S ffa la la, ffa la la la la la la. Croe - so mawr, a.

A ffa la la, ffa la la la la la la. Croe - so mawr, a.

T ffa la la, ffa la la la la la la. Ffa la la, ffa la la Croe - so mawr a, Deg am dim - me,

B ffa la la, ffa la la la la la la.

*mp* *p* *pp* *mf* *f*

162 *brillantemente* [VERSE 3]

S Croe - so mawr am dim. Mae gen i me - gin new - ydd, a hon - no'n llawn o wynt, mae'r byd yn gwe - nu ar - naf fel

A Croe - so mawr a, deg. Me - gin new - ydd. A me - gin llawn o wynt, a

T Croe - so deg am. Me - gin new - ydd. Mae gen i me - gin new - ydd, a

B deg am. Me - gin new - ydd. A me - gin llawn o

*f* *pp* *ff* *mf* *f* *brillantemente*



174

S yn y dy-ddiau gynt. Dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i mi, i

A llawn o wynt, Dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i mi, i

T hon - no'n llawn o wynt, llawn o wynt, Wel dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i mi, i mi, Wel dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i

B wynt, Wel dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i mi, i mi. Ddaeth i mi, i

*p* *mp* *p* *mf* *f* *mf* *p* *mp*

186

S mi, i mi. Wel dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i mi, i mi, a llawn o wynt, o wynt, yn gynt. Mae gen i me - gin

A mi, i mi. Wel dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i mi, i mi, a llawn o wynt, o wynt. Me - gin new - ydd, —

T mi, i mi. Wel dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i mi, mi, i a llawn o wynt, o wynt. Mae gen i me - gin

B mi, i mi. Wel dy - ma'r ne - wydd gor - au ddaeth i mi, i mi, a llawn o wynt, o wynt. Me - gin new - ydd, —

*mf* *mp* *ff* *p* *f* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *mf*





2  
19

S  
di - pyn o gil y drws, A - gor - wch di - pyn o gil y drws, 'gael gweld y mor a'r  
*p* *f* *p* *mf*

A  
di - pyn o, di - pyn o gil y drws, A - gor - wch di - pyn o gil y drws, 'gael gweld y mor a'r  
*pp* *mf* *p* *mf*

T  
A - gor - wch di - pyn o, di - pyn o gil y drws, A - gor - wch di - pyn o gil y drws, 'gael gweld y mor a'r  
*pp* *mp* *p* *mf*

B  
gor - wch di - pyn o gil y drws, o gil y drws, o gil y drws. A - gor - wch di - pyn o gil y drws, 'gael gweld y mor a'r  
*p* *mf*

26

S  
ton - nau. Hei di ho, di ho, hei di ho di ho, 'gael gweld y mor a'r ton - nau. Ac y - ma by-ddaf yn llon fy myd, yn  
*p* *f* *ff* *p* *mp*

A  
ton - nau. Hei di ho, di hei di hei di ho di ho, 'gael gweld y mor a'r ton - nau. Ac y - ma Ac y - ma  
*p* *f* *ff* *p*

T  
ton - nau. Hei di ho, di ho di ho, 'gael gweld y mor a'r ton - nau. Ac y - ma llon fy  
*p* *f* *ff* *p* *p*

B  
ton - nau. Hei di ho di ho di ho, 'gael gweld y mor a'r ton - nau. Ac y - ma llon fy  
*p* *f* *ff* *p*

35

S llon fy myd, yn llon fy myd, y - ma llon fy myd, a'r gwynt i'r drws bob bo - re. Hei di ho, Hei di

A by - ddaf yn llon yn llon fy myd, y - ma llon fy myd, a'r gwynt i'r drws bob bo - re. Hei di ho, di hei di hei di

T 8 myd, llon llon fy myd, Ac y - ma by - ddaf yn llon fy myd, a'r gwynt i'r drws bob bo - re. Hei di ho, di

B myd, llon llon fy myd, y - ma fy myd, a'r gwynt i'r drws bob bo Hei di

*mf* *p* *pp* *mp*

44

S ho di ho, a'r gwynt i'r drws bob bo - re. Ac y - ma by - ddaf yn lon, a'r gwynt i'r drws bob bo - re.

A ho di ho, a'r gwynt i'r drws bob bo - re. Ac y - ma by - ddaf yn lon. Ac y - ma llon a'r gwynt i'r drws bob bo - re.

T 8 hei ho, a'r gwynt i'r drws bob bo - re. Ac y - ma by - ddaf yn llon fy myd, a'r gwynt i'r drws bob bo - re.

B ho di ho, a'r gwynt i'r drws bob bo - re. Ac y - ma by - ddaf yn llon fy myd, bob bo - re.

*f* *p* *triste* *espress.* *mf*



27

S Ho, ho! Ho, ho! A. *f* Gen i gy-frwy new-ydd a gwar-thol a sbar-dun, ffrwyn dw-bwl reins, a sbar-dun. *p* *f* *p* *f*

A Ho, ho! A. *f* Gen i gy-frwy new-ydd a gwar-thol a sbar-dun, ffrwyn dw-bwl reins, a sbar-dun. *p* *f* *p* *f* Ffal a rw-dl *pp*

T Ho, ho! Ho, ho! A *f* gen i gy-frwy new-ydd o groen o-chr mo-chyn, ffrwyn dw-bwl reins, a gwar-thol a sbar-dun. Ffal a rw-dl di-dl dal, Ffal a rw-dl *p* *pp*

B Ho, ho! Ho, ho! A. *f* Groen ochr mo-chyn, *mf* a gwar-thol a sbar-dun. *f* Ffal a rw-dl di-dl dal, *p*

*espress.*

40

S Ffal a rw, ho, ho! ho, ho! Ffal a rw-dl ho, ho! Ffal a rw-dl di dal, di dal. A *mf* *f* *p* *pp* *p*

A di-dl dal, Ffal a rw, ho, ho! Ffal a rw-dl ho, ho! Ffal a rw-dl di dal, di dal. *mf* *f* *p* *pp*

T di-dl dal, ho, ho! Ffal a rw, ho, ho! ho, ho! Ffal a rw-dl di dal, di-dal, dal. *mf* *f* *p* *pp* *f*

B Ffal a rw, ho, ho! ho, ho! Ffal a rw-dl ho, ho! Ffal a rw-dl di-dal, dal. Gen i het silc o *mf* *f* *p* *pp* *f* *f*

53

S di dal, a di dal. So - fren am - da - ni. Ffal a rw - dl di - dal, Ffal a rw - dl di - dal, ho, ho!

A di dal, a di dal. Am - da - ni. Ffal a rw - dl di - dal, ho, ho!

T Dal so - fren am - da - ni. Ffal a rw - dl di - dal, Ffal a rw, ho, ho!

B siop Aber - hon - ddu, 'phri - siwn i fawr, roi so - fren am - da - ni. Ffal a rw, ho, ho! ho, ho!

*mf* *mp* *p* *p* *f* *mf* *mf* *p*

66

S Ffal a rw, ho, ho! Ffal a rw-dl di, ffal a rw-dl di-di dal. Ffal a rw-dl, rw-dl di, rw-dl di, ho, ho! ho, ho! Gen i farch glas, a

A Ffal a rw, ho, ho! Di dal, di dal. Di rw-dl di, rw-dl di, ho, ho! ho, ho! Gen i farch glas,

T Ffal a rw, ho, ho! Di, Ffal a rw-dl di dal. Di rw-dl di, rw-dl di, ho, ho! ho, ho! Gen i farch glas,

B Di dal, di dal. Di rw-dl di, rw-dl di, ho, ho! ho, ho! Gen i farch glas,

*mf* *f* *p* *pp* *f* *ff* *mf* *mf* *f* *mf* *p* *pp* *f* *ff* *mf* *p* *pp* *f* *ff*



79

S  
hwn - nw'n *mf* tow - li, *p* hwn - nw'n, hwn *mf* nw'n, *f* tow - li, A 'does dim o'i fath yn sir A - ber *ff* tei - fi. March *p* glas, tow -

A  
hwn - nw'n *mf* tow - li, *p* hwn - nw'n, hwn *mf* nw'n, *f* tow - li, A farch glas, tow - li. March *p* glas, tow -

T  
hwn - nw'n *mf* tow - li, *p* hwn - nw'n, hwn *mf* nw'n, *f* tow - li, A march glas, tow - li. 'phri - siwn i fawr, roi so - fren am - *mp*

B  
hwn - nw'n *mf* tow - li, *p* hwn - nw'n, hwn - nw'n, *f* tow - li, A march glas, tow - li. March *p* glas, tow -

92

S  
li, *f* Gen i gy-frwy new-ydd o groen o-chr mo-chyn, Gy-frwy new-ydd a di dal, Gy-frwy new-ydd a di dal. Marchglas, hwn-nw'n tow - li di dal. *pp* *mf*

A  
li, *p* gy - frwy groen o-chr mo-chyn, Farch *mp* glas, hwn - nw'n *mf* Marchglas hwn-nw'n tow - li di dal. *pp* *mf*

T  
da - ni. *p* Gy - frwy groen o-chr mo-chyn, Farch *mp* glas, hwn - nw'n *mf* Marchglas hwn-nw'n tow - li Mae gen i farch, *pp* *f*

B  
li, *p* Gen i gy-frwy new-ydd o groen o-chr mo-chyn, Farch *mp* glas, hwn - nw'n *mf* Marchglas hwn-nw'n tow - li di dal. *pp* *mf*

105

S  
A  
T  
B

*ff* tow - li, tow - li, tow - li. *A p* hwn - nw'n farch glas. - -

*ff* tow - li, tow - li, ffrw - yn, dw - bwl, gwar - thol, sbar - dun, *A p* hwn - nw'n farch glas. - -

8 glas, a hwn - nw'n *ff* tow - li. tow - li, tow - li, tow - li. *p* ffrw - yn, gwar - thol, sbar - dun, glas,

*ff* tow - li, tow - li, tow - li. *p* ffrw - yn, gwar - thol,

119

S  
A  
T  
B

*mf* hwn - nw'n farch glas. - *A f* hwn - ni'n glas. *ff* Hwn - ni'n tow - li, *subito p* Hwn - ni'n

*mf* hwn -- nw'n - farch glas. *A f* hwn - ni'n glas. *ff* Hwn - ni'n tow - li, *subito p* Hwn - ni'n

8 ffrw - yn, gwar - thol, sbar - dun, ffrw - yn, *f* gwar - thol, sbar - dun yn glas. *ff* gwar - thol, a farch a hwn -

*f* sbar - dun, *A* Sbar - dun, *f* gwar - thol, farch glas, *ff* gwar - thol, a farch a hwn - *p*

allargamento

6 <sup>133</sup>

S tow - li. sbar - dun, *p* sbar - dun, *p* 'phri - siwn am - da - ni. Tei - liwr Llun - *mf* *f*

A tow - li. sbar - dun, *p* tow - li, *pp* sbar - dun, *p* 'phri - siwn Gen i gôt fain o waith tei - liwr Llun - den, Tei - liwr Llun - *mf* *p*

T ni'n glas. tow - li, *pp* sbar - dun, *p* 'phri - siwn am - da - ni. Gen i gôt fain o waith tei - liwr Llun - den, stit - shoi'n dynn o - boi - ti fy *mf* *f*

B ni'n glas. tow - li, *pp* 'phri - siwn am - da - ni. Gen i gôt fain o waith tei - liwr Llun - den, Tei - liwr Llun - *mf* *mp*

147

S den. *mp* Ffal a rw - dl di - dl - dal, Ffal. *mf* Ffal a rw, Ffal a rw, ho, ho! *p* ho, ho! *mf* Ffal a rw, ho, ho! *p* Ffal a rw - dl di - dl di - dal. *mp*

A den. *mp* Ffal a rw - dl di - dl Ffal Llun - den. *mf* Ffal a rw, ho, ho! *p* ho, ho! *mf* Ffal a rw, ho, ho! *p* Ffal di dal *mp*

T nghe - fn. Tei - liwr *mp* Ffal a rw - dl, Ffal a rw, Ffal a rw, ho, ho! *p* ho, ho! *mf* Ffal a rw, ho, ho! *p* Ffal a rw di dal *mp*

B den. Tei - liwr *mp* Llun - den. *mf* Ffal a rw, ho, ho! *p* ho, ho! *mf* Ffal a rw, ho, ho! *p* Ffal a rw dal *mp*